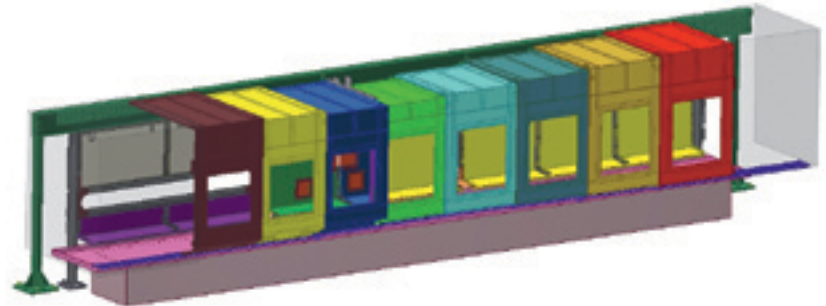




*Mitten in Bautzen.  
Im Herzen der Oberlausitz.*



**Effiziente  
Produktentwicklung  
erfordert auf modernste  
Fertigungstechnologien  
abgestimmte konstruktive  
Lösungen.**



**Dieser Grundsatz unserer Ingenieurgesellschaft mit den Spezialisierungen Sondermaschinenbau und Blechbearbeitung wird von unseren Kunden besonders geschätzt. Unsere Standorte in Bautzen / Neukirch befinden sich inmitten des Wirtschafts- und Verwaltungszentrums der Oberlausitz.**

Bereits ab der Entwicklungs- und Konstruktionsphase die vielfältigen technischen Möglichkeiten modernster Blechbearbeitungsmaschinen berücksichtigend, bieten wir so im Verbund der Käßler & Pausch Firmengruppe, dem leistungsstärksten Blechbearbeitungsunternehmen Sachsens, eine individuellen Wünschen angepasste Entwicklung und die passgenaue Fertigung komplexer Blechbaugruppen auf höchstem Qualitätsniveau aus einer Hand. Dazu zählen insbesondere Umhausungen für Werkzeug- und Sondermaschinen, die unsere Kunden in alle Welt exportieren.

Die Konstrukteure unseres Teams verfügen über kontinuierlich gewachsene Erfahrungen, u.a. in den Maschinenbausparten Schienenfahrzeugbau, Vorrichtungsbau, Werkzeugmaschinenbau sowie Fertigungs- und Handlingssysteme. Unsere Arbeitsweise ist durch Kreativität und große Eigenverantwortung geprägt, jeder ist Spezialist in seinem Fach. Durch ständige Weiterbildung stellen wir uns wachsenden Leistungsansprüchen.

Die Realisierung projektbezogener Engineeringaufgaben erfolgt zeitlich flexibel planbar in den Unternehmen unserer Kunden oder im eigenen Haus.

Gebündelte Erfahrung in den Bereichen spezialisierter CAD-Firmenschulungen sowie der Ventil- und Robotertechnik bieten wir durch die Ressourcen unserer Schwesterunternehmen, der ARINKO Academy GmbH und der ARINKO Stuttgart GmbH.

**Nutzen Sie unsere Kompetenz – wir freuen uns auf Sie!**



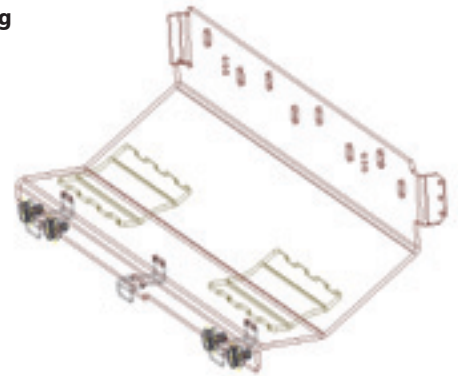
**Fortschritt** beginnt mit dem **Glauben** daran, dass das Notwendige immer **machbar** ist.



**Kundenbindung durch individuelle Beratung**

*Sandra Hempel / Projektmanagement  
Dirk Bönisch / Geschäftsführer*

**Konstruktive Entwicklungsleistungen werden durch modernste Hard- und Software, gepaart mit hochqualifiziertem und motiviertem Fachpersonal, umgesetzt.**

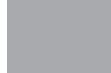


**Neben dem Projektengineering für führende sächsische Maschinenbauunternehmen ist die Realisierung produktionsvorbereitender Entwicklungsaufgaben zur Fertigung komplexer Blechbaugruppen Bestandteil unseres Leistungsspektrums.**



**BOMBARDIER**

**TRUMPF**



**Käppler & Pausch GmbH**



Die Käppler und Pausch GmbH ist Systemlieferant komplexer Blechbaugruppen für führende Hersteller im Werkzeugmaschinen- und Sondermaschinenbau.

**Käppler &  
Pausch  
GmbH**



**Käppler & Pausch GmbH**

Bönningheimer Ring 39  
D-01904 Neukirch/Lausitz

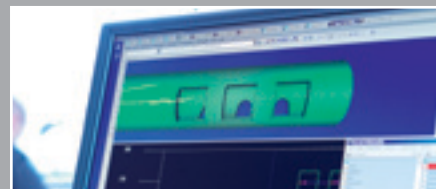
fon +49 (0) 359 51 367 0  
fax +49 (0) 359 51 367 324  
e-mail: info@k-p-gmbh.de  
www.k-p-gmbh.de



**Efficient product development requires constructive solutions tailored to state-of-the-art production technologies.**

This principle of our engineering company, which specializes in special-purpose machinery manufacture and sheet metal working, is highly valued by our customers. Our locations in Bautzen / Neukirch are situated in the midst of the economic and administrative center of Upper Lusatia. Taking into account the various technical possibilities for state-of-the-art sheet metal working machines starting from the development and construction phase, we, in collaboration with the Käppler & Pausch group, the most efficient sheet metal working company in Saxony, offer customized development and precise production of complex sheet metal components from a single source and with the highest level of quality. This particularly includes housings for machine tools and special machinery, which our customers export worldwide. The design engineers of our team have long-term experience, including but not limited to the mechanical engineering divisions of railway vehicle manufacturing, jigmaking, machine tool manufacture, as well as manufacturing and handling systems. Our mode of operation is characterized by creativity and a great deal of direct responsibility; all of our employees are specialists in their field. We face the increasing performance expectations of our customers by means of continuous advanced training. The implementation of project-related engineering tasks takes place directly at the companies of our customers or at our own site and can be scheduled in a flexible manner. On the basis of the resources of our sister companies, the ARINKO Academy GmbH and the ARINKO Stuttgart GmbH, we offer collective experience in the areas of specialized CAD training for companies, as well as valve technology and robotics.

**Benefit from our expertise - we look forward to hearing from you!**



**Эффективная разработка изделий требует конструктивных решений, базирующихся на новейших технологиях**

Этот принцип нашей инженерной компании, специализирующейся на выпуске специальных машин и обработке листового металла, особенно высоко ценится нашими клиентами. Наши предприятия в Бауцене/Нойкирхе расположены в экономическом и административном центре Верхней Лужицы. Используя многообразные технические возможности новейших станков для обработки листового металла уже на стадии проектно-конструкторских работ, мы предлагаем во взаимодействии с самым мощным предприятием Саксонии по обработке листового металла - фирменной группой Käppler & Pausch разработку сложных узлов из листового металла в соответствии с индивидуальными пожеланиями клиента и точное их изготовление на высоком качественном уровне из одних рук. В частности, это кожухи для станков и специальных машин, поставляемых нашими клиентами по всему миру. Конструкторы нашей команды накопили большой опыт в таких областях машиностроения как: производство рельсовых подвижных составов, изготовление приспособлений, станкостроение, а также технологические и манипуляционные системы. Наши методы работы отличаются творческим подходом и большой личной ответственностью, каждый специалист является знатоком своего дела. Благодаря постоянному повышению квалификации персонала мы полностью соответствуем растущим требованиям. Проектно-конструкторские работы по отдельным изделиям выполняются по гибкому графику на предприятиях наших клиентов или на нашей фирме. За счет ресурсов родственных предприятий ARINKO Academy GmbH и ARINKO Stuttgart GmbH мы предлагаем концентрированный опыт в области проведения специализированных курсов по автоматизированному проектированию, а также клапанной технике и робототехнике.

**Воспользуйтесь нашей компетентностью – мы будем рады установить с Вами контакт!**



**ARINKO Bautzen GmbH**

Martin-Hoop-Str. 9  
D-02625 Bautzen

fon +49 (0) 3591 270 50 0  
fax +49 (0) 3591 270 50 20  
e-mail: info@arinko-bautzen.de  
www.arinko-bautzen.de